

***can-am***



**SISTEMA DE ÁUDIO INTEGRADO CAN-AM**

# MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Para obter mais detalhes com relação a segurança e uso, consulte o seguinte website:

**[www.instructions.brp.com](http://www.instructions.brp.com)**

Para obter uma versão mais atualizada deste guia do usuário, consulte o seguinte website:

**[www.operatorsguides.brp.com](http://www.operatorsguides.brp.com)**

Marcas comerciais TM® da BRP ou suas afiliadas.

Esta é uma lista não abrangente de marcas comerciais de propriedade da Bombardier Recreational Products Inc. ou de suas afiliadas:

Can-Am®

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste Manual pode ser reproduzida em qualquer forma sem a permissão prévia por escrito da Bombardier Recreational Products Inc.

©Bombardier Recreational Products Inc. (BRP) 2023

# **INFORMAÇÕES GERAIS**

---

## MENSAGENS DE SEGURANÇA

As mensagens de segurança, seus tipos, aparência e como elas são usadas neste manual são explicados a seguir:

O símbolo de alerta de segurança  indica um perigo potencial de ferimento.

### **AVISO**

Indica uma situação de risco que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

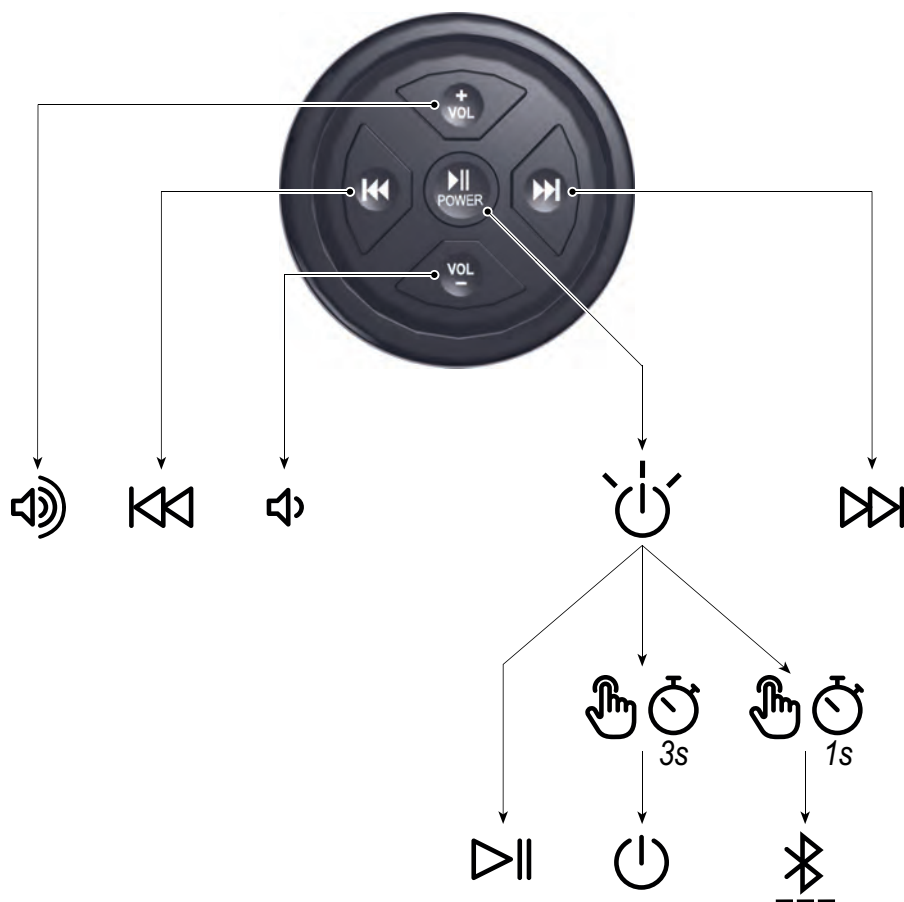
### **CUIDADO**

Indica uma situação de risco que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos leves ou moderados.

### **AVISO**

Indica uma instrução, que se não for seguida, poderia resultar em componentes do veículo ou outros bens seriamente danificados.

# COMO USAR



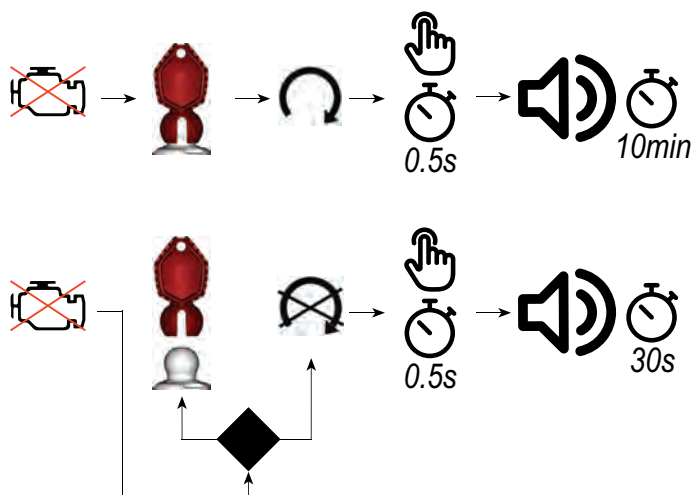
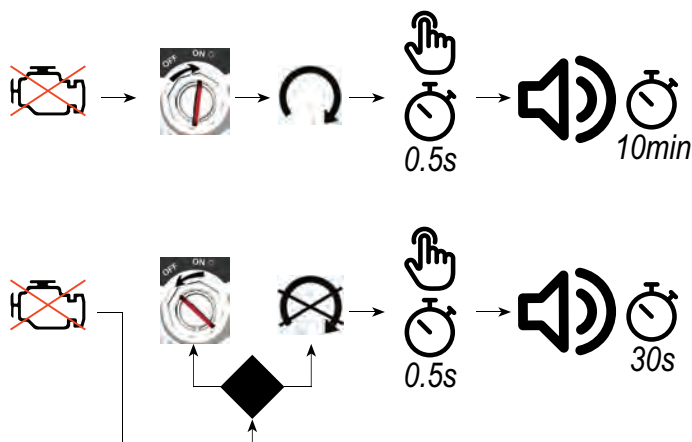
## ⚠ AVISO

Usar um smartphone ou tentar emparelhar um dispositivo durante a condução pode distrair o piloto da operação da embarcação. Use sempre os botões com cuidado e fique sempre alerta enquanto estiver na água, mantendo contato visual com o ambiente durante todo o tempo.

## ⚠ CUIDADO

A exposição prolongada a música alta pode danificar a audição. Portanto, sugerimos um intervalo de 10 minutos a cada 45 minutos de audição.

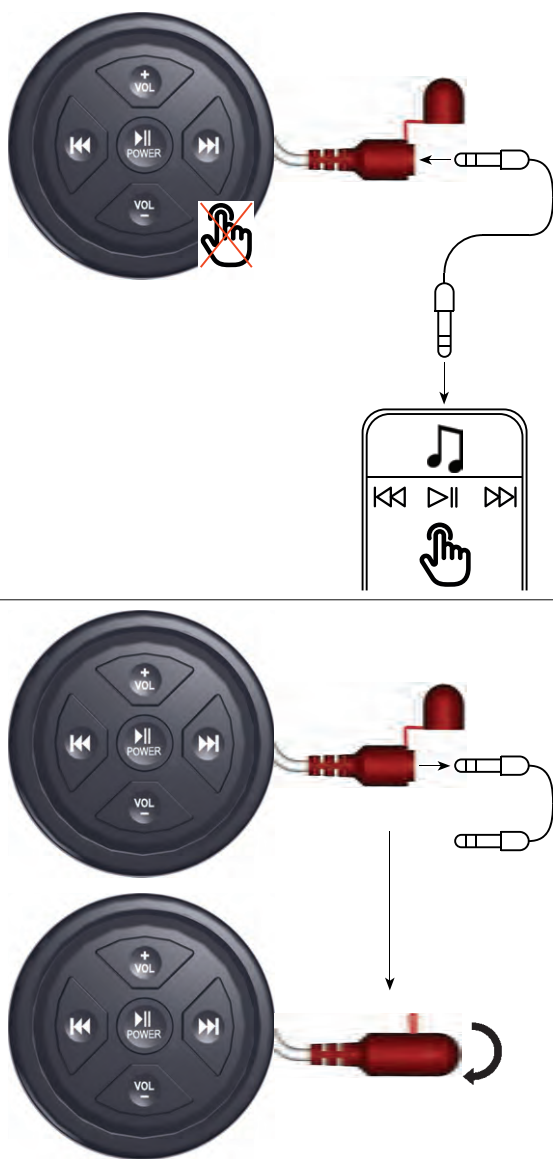
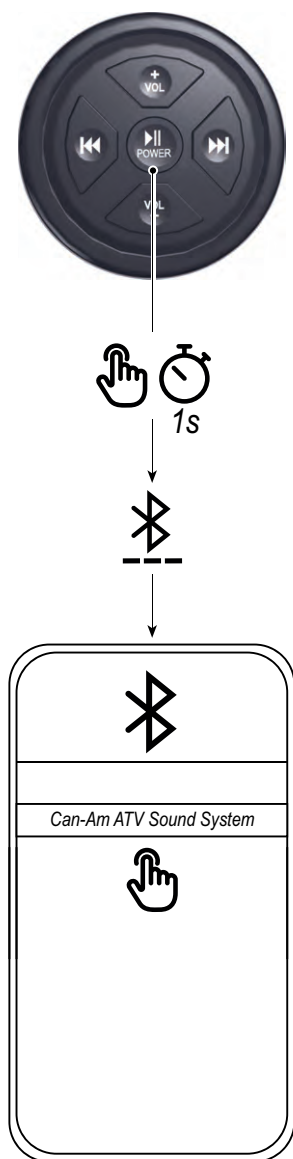
**OBSERVAÇÃO:** Recomendamos que você use os formatos MP3 para 320 Kbps – AAC ou AIFF para 192-256 Kbps, WAV para corresponder ao potencial dos alto-falantes. Formatos mais compactados provavelmente terão qualidade de som degradada.



### AVISO

O uso prolongado de acessórios elétricos com o motor desligado descarregará a bateria.

## Conexão do cabo auxiliar



**OBSERVAÇÃO:** A conexão Bluetooth tem prioridade sobre o cabo auxiliar. Se dois dispositivos estiverem conectados ao mesmo tempo, somente o que está conectado via Bluetooth reproduzirá seu áudio, mesmo que ambos os dispositivos estejam reproduzindo áudio. Caso o dispositivo conectado por Bluetooth pare de reproduzir áudio, o dispositivo auxiliar conectado começará a reproduzir seu próprio áudio, desde que o primeiro dispositivo não comece a reproduzir áudio novamente.

# **INFORMAÇÕES DE CONFORMIDADE**

---

# INFORMAÇÕES REGULATÓRIAS DO SISTEMA DE ÁUDIO INTEGRADO

## US FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- (1) este dispositivo não pode causar interferência, e
- (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar operação indesejada do dispositivo.

Este equipamento foi testado e comprovado estar em conformidade com os limites de um dispositivo digital da Classe B, nos termos da Parte 15 das normas FCC. Esses limites foram elaborados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações via rádio. No entanto, não há garantia que não ocorrerá interferência em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando ou ligando o equipamento, pedimos que tente corrigir a interferência tomando uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou reposicione a antena receptora.
- Aumente o espaço entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte a concessionária ou um técnico experiente em rádio/TV para ajuda.

## Declaração de Exposição a Radiação

Este equipamento cumpre com os limites da FCC para exposição a radiação, estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm (8 pol) entre o irradiador e o seu corpo. Este transmissor não pode ser posicionado ou operado em conjunto com nenhuma outra antena ou transmissor.

FCC ID: 2AAOY-715005354

## ISED Canadá:

Este dispositivo contém transmissores/receptores isentos de licença que estão em conformidade com RSS(s) isentos de licença da Innovation, Science and Economic Development Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- (1) este dispositivo não pode causar interferência, e
- (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar operação indesejada do dispositivo.

IC: 22793-715005354

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement Économique

Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm (8 in) entre le radiateur et votre corps.

IC: 22793-715005354

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

## WEEE Dir. / REG



### PT

Este símbolo no produto e/ou nos documentos que os acompanham significa que equipamentos elétricos e eletrônicos usados não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Para tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve este produto a um ponto de coleta apropriado.

## Brazil ANATEL



07191-23-11270

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL.

[www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

## **Mexico**

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

IFETEL

Marca: MTX

Modelo(s): 715005354

Número: BRMT7123-09605

NOM-208-SCFI-2016

DECLARAÇÃO DE  
CONFORMIDADE DA UE**Mitek**

www.mitekusa.com

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Mitek Corporation  
1 Mitek Plaza  
Winslow, IL 61089  
United States of America

Declara sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto:

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| Tipo de Produto:               | Sistema de som ATV     |
| Nome de marketing:             | BRP ATV SISTEMA DE SOM |
| Número SKU:                    | 715005354              |
| Número do modelo regulamentar: | 715005354              |
| País de origem:                | China                  |

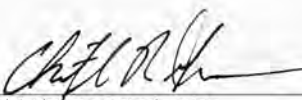
O produto especificado acima atende aos requisitos essenciais e outros requisitos relevantes das seguintes diretivas. O produto carrega a marca CE em conformidade.

Diretiva EMC 2014/53/UE  
Diretiva RED 2014/30/UE  
Diretiva GPS 2001/95/CE  
Diretiva RoHS 2011/65/UE  
Regulamento REACH 1907/2006  
Diretiva WEEE 2012/19/UE

Em conformidade com as seguintes especificações do produto:

|      |                                                                                                                                                                               |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EMC  | EN 55032:2015+A1:2020<br>EN 55035:2017+A11:2020<br>EN 61000-4-2:2009<br>EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010                                                                     |
| RED  | ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019-07<br>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11<br>ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09                                                                       |
| GPS  | EN 62368-1:2014+A11:2017                                                                                                                                                      |
| RoHS | IEC 62321-3-1:21023<br>IEC 62321-4:2013+AMD1:2017<br>IEC 62321-5:2013<br>IEC 62321-7-1:2015<br>IEC 62321-7-2:2017<br>ISO 17075-1:2017<br>IEC 62361-6:2015<br>IEC 62321-8:2017 |

24-Maio-2023  
Data de emissão

  
Chris Glassman, Gestor de projeto

Reino Unido – Declaração de Conformidade



www.milekusa.com

UK DECLARATION OF CONFORMITY

Mitek Corporation  
1 Mitek Plaza  
Windsor, IL 61089  
United States of America

Declares under our sole responsibility that the product:

|                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| Product Type:            | ATV Sound System     |
| Marketing Name:          | BRP ATV SOUND SYSTEM |
| SKU Number:              | 715005354            |
| Regulatory Model Number: | 715005354            |
| Country of Origin:       | China                |

The product specified above complies with the essential requirements and other relevant requirements of the following Regulations. The product carries the UKCA mark accordingly.

- EMC Regulation SI 2016/1091
- RED Regulation SI 2017/1206
- GPS Regulation SI 2005/1803
- RoHS Regulation SI 2012/3032
- REACH Regulation SI 2008/2852
- WEEE Regulation SI 2013/3113

Conforms to the following Product Specifications:

|      |                                                                                                                                                                               |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EMC  | BS EN 55032:2015+A1:2020<br>BS EN 55035:2017+A11:2020<br>BS EN 61000-4-2:2009<br>BS EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010                                                         |
| RED  | BS ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019-07<br>BS ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11<br>BS ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09                                                              |
| GPS  | BS EN 62368-1:2014+A11:2017                                                                                                                                                   |
| RoHS | IEC 62321-3-1:21023<br>IEC 62321-4:2013+AMD1:2017<br>IEC 62321-5:2013<br>IEC 62321-7-1:2015<br>IEC 62321-7-2:2017<br>ISO 17075-1:2017<br>IEC 62361-6:2015<br>IEC 62321-8:2017 |

24-May-2023  
Date of Issue

  
Chris Glassman, Project Manager



®TM e o logotipo BRP são marcas comerciais da Bombardier Recreational Products Inc. ou de suas afiliadas.

©2023 Bombardier Recreational Products Inc. Todos os direitos reservados.

[www.brp.com](http://www.brp.com)

**SKI-DOO®**

**LYNX®**

**MANITOU®**

**SEA-DOO®**

**ROTAX®**

**QUINTREX®**

**CAN-AM®**

**ALUMACRAFT®**